WAGAN® TECH

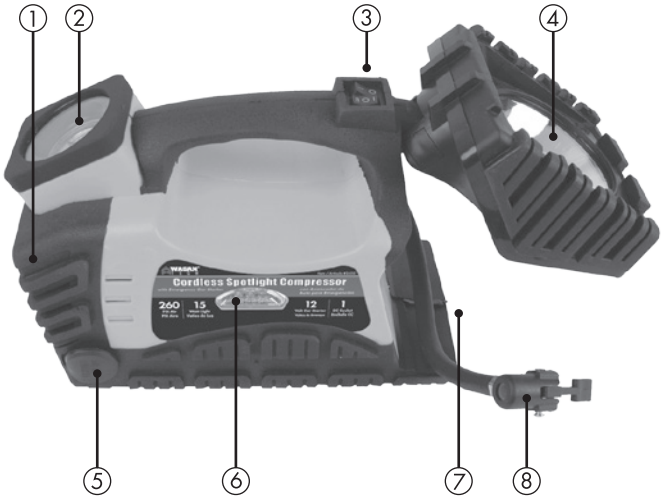
Item/Artículo #2450

Cordless Spotlight Compressor™

with Emergency Car Starter
con Encendedor de autos para emergencias

User's Manual
Manual de Usuario

1. Durable Rubber Housing
2. Air Pressure Gauge
3. Power Switches
4. Adjustable Spotlight
5. 12 V DC Socket
6. 3-LED Reading Light
7. Air Hose Compartment
8. Air Hose



WAGAN TECH
www.wagan.com

Thank you for purchasing the Cordless Spotlight Compressor™ by Wagan Tech®. With normal care and proper treatment, it will provide years of reliable service. Please read and understand all instructions before using this unit. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious personal injury.

Features

- 260 PSI high power air compressor
- Accurate air compressor gauge
- Recharge and start an auto battery in minutes
- Super bright adjustable-angle flashlight
- 3 LED reading light
- Use as a power source for many electronic appliances

GENERAL SAFETY RULES

KEEP THIS PRODUCT OUT OF REACH OF CHILDREN and SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

- Do not operate this product in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases, or dust. The battery can create sparks which may ignite the dust or fumes.
- Do not abuse the DC or AC adaptors. Never use the adaptors to carry the unit. Keep cords away from heat, oil, sharp edges, or moving parts. Replace damaged cords immediately. Damaged cords may create a fire.

©2013 Wagan Corporation. All Rights Reserved.
Wagan Tech and *wagan.com* are trademarks used by Wagan Corporation.

Use and Care

- Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts, and any other condition that may affect the operation of the unit. If damaged, have the unit serviced before using.
- During operation, the unit may feel warm. Discontinue its use if it becomes too hot.
- Battery operated products with integral batteries must be recharged only with the specified charger for the battery. A charger that may be suitable for one type of battery may create a risk of fire when used with another battery.

Service

- The battery is not intended to be removed from the unit by the user.
- The halogen and LED bulbs are not designed to be removed by users. Do not attempt to change or modify them.
- The service of this unit must be performed only by qualified repair personnel. Service or maintenance performed by unqualified personnel may result in risk of injury.

DANGER SHOCK HAZARD! Keep battery charger and adapter away from water and other liquids. Never operate if cord is damaged or product is not working properly. Unplug when not in use.

SPECIFIC SAFETY RULES

- The compressor needs to be charged before the first use. See the section “Recharging the unit” for more details.
- Before attempting to start a vehicle, this unit must be removed from the vehicle’s 12 V socket. See the section “Using the Jumper” for details.

- The unit is designed to recharge 12 V batteries with a low voltage between 10.4 and 10.5 volts. If the vehicle’s battery is severely drained, call a service center or tow truck.
- Do not attempt to reverse the polarity of the unit. 25A fuses are used in a protection system which regulates the discharge and recharge of this unit.
- For optimum performance, store in temperatures between 32°F–110°F (0°C–43°C). Temperatures below 45°F (7°C) and above 85°F (30°C) will require at least an additional 10 minutes of recharging before starting engine.
- Car Alarms: If you have a car alarm, put it into “valet mode” before attempting to use the unit. Many popular car alarm models cut off the power to the vehicle’s electrical system. The unit will not work while this type of alarm is engaged.

OPERATION

Using the Air Compressor

CAUTION: Check item to be inflated for manufacturer’s recommended maximum inflation pressure. Avoid over inflation. Most tires are properly inflated between 24–35 PSI. Some truck and bicycle tires require 40 PSI or more.

A. To Inflate Tires:

1. Open the air hose storage compartment (lifting up the spotlight lantern) and extend the air hose.
2. Make sure locking thumb lever is at up position. If necessary, use valve stem adapter. Insert stem connector to valve stem and press down the locking thumb lever to engage. Make sure connector is pushed to valve stem as far as possible.

©2013 Wagan Corporation. All Rights Reserved.
Wagan Tech and *wagan.com* are trademarks used by Wagan Corporation.

3. Set the compressor on/off switch to "ON" by changing from position "O" to "—".
4. Monitor pressure on air pressure gauge.
5. When desired pressure is reached, turn off the compressor.
6. Turn the locking thumb lever to up position and remove stem connector from valve stem. Also remove the valve stem adapter.
7. Store the compressor hose in its storage compartment.

Note: In the event that the tire is completely flat, raise the vehicle using a recommended jack before inflating the tire.

B. To Inflate Plastic Inflatable Products
(recreational balls, air mattresses, rubber rafts, etc.):

1. Check manufacturer's specification on item to be inflated for correct inflation pressure.
2. Open the air hose storage compartment (lifting up the spotlight lantern) and extend the air hose.
3. Make sure locking thumb lever is at up position. If necessary, use valve stem adapter. Insert stem connector to valve stem and press down the locking thumb lever to engage. Make sure connector is pushed to valve stem as far as possible.
4. Insert other end of valve stem adapter into inflatable air valve stem as far as practical.
5. Set the compressor on/off switch to "ON" by changing from position "O" to "—".
6. Monitor pressure on air pressure gauge.
7. When desired pressure is reached, turn off the compressor.

8. Turn the locking thumb lever to up position and remove stem connector from valve stem. Also remove the valve stem adapter.
9. Store the compressor hose in its storage compartment.

Using the Jumper

IMPORTANT: Before attempting to start vehicle, this unit must be removed from the vehicle's 12 V socket.

1. Turn off all lights and all other accessories (radio, etc) in the vehicle. Tip: keep one small vehicle light or dial turned on to aid in determining if the battery is charging.
2. Make sure the vehicle's 12 V Socket is clean and free of debris.
3. Put the lighted end of the male-to-male car power cord into the vehicle's 12 V socket.
4. Put the end of the male-to-male 12 v car power card with no LED light into unit's 12 V socket.
5. The indicator light on the 12 V connector will illuminate indicating that the power is flowing. The light or dial left on in the vehicle should brighten as well. Leave the unit connected to the vehicle's 12 V socket for about 35 minutes.
6. If the light or dial does not brighten, turn the ignition key ONLY as far as the accessory position (see vehicle owner's manual.) In some vehicles, this is necessary for the 12 V socket to operate.
7. If the light or dial still does not brighten, turn off the light or dial, and allow this unit to remain on the 12 V socket for at least 35 minutes. Remove it from the 12 V and attempt to start the vehicle.
8. If the vehicle does not start, DO NOT attempt to start the engine more that twice. Call a service center or tow truck.

©2013 Wagan Corporation. All Rights Reserved.
Wagan Tech and *wagan.com* are trademarks used by Wagan Corporation.

Using as a DC 12 V Power Source

- The compressor's 12 V DC Power Socket mimics the 12 V socket of a vehicle.
- Any accessory you would normally plug into your vehicle's 12 V socket (cell phone, digital camera, flashlight, radio, etc.) can be powered from the compressor's 12 V socket, using the compressor's built-in battery as the power source.
- This unit's 12 V DC socket is center pin positive (+). Most 12 V DC accessories come with this configuration, but not all. Before connecting any accessory to the compressor's 12 V socket, check the accessory owner's manual for the polarity of the accessory.
- If the accessory is center pin positive, simply plug it into the 12 V socket.
- For the DC accessories that are NOT center pin positive, you must use a DC to DC adapter (not included).

Using the Spotlight or the LED reading light

A. **Spotlight:** locate the on/off switch on the handle of the unit. Change it from "O" to "I" position.

B. **LED Reading light:** locate the on/off switch on the handle of the unit. Change it from "O" to "II" position.

Note: The halogen and LED bulbs are not designed to be removed by users. DO NOT attempt to change or modify them.

RECHARGING THE UNIT

Recharging from a 12 V DC Source

(Car, Truck, Boar, 12 V DC Charger)

Important: Do not leave this unit plugged into the 12 V socket when the vehicle is not running as it may drain power from the car battery. When charging in a vehicle, leave the engine running or charge while driving.

1. Connect the DC adaptor in the unit's charging socket.
2. Connect the other end of the adaptor in the vehicle's 12 V socket (cigarette lighter) and let it charge for about 8 to 10 hours.

Recharging from an AC Power Source

1. Connect the AC adaptor in the unit's charging socket.
2. Connect the other end of the adaptor to any household wall outlet. Let the unit charge for about 25 to 27 hours.

Note: The Wagan Cordless Spotlight Compressor should be charged at least once every 4 months regardless of usage to maintain charge. Draining a lead acid battery completely will damage the battery. This is not covered by the warranty if this occurs. Led acid batteries do not have memory, so the unit can be charged periodically.

©2013 Wagan Corporation. All Rights Reserved.
Wagan Tech and *wagan.com* are trademarks used by Wagan Corporation.

SPECIFICATIONS

Power Supply Battery	6 AH lead acid battery
Power Supply DC Output	12 volts nominal
Air Compressor	260 PSI
Power Supply Boost Rate	300 amp peak
Power Supply Charging Time	• 28 hours for the first time charging with AC charger • 24–26 hours to recharge with AC charger • 8–10 hours to recharge with 12 V DC charger

WAGAN Corp. Limited Warranty

The WAGAN Corp. warranty is limited to products sold only in the United States.

All Wagan Tech products must be registered within (30) days of purchase to activate its warranty. To register your product, please visit *http://tinyurl.com/waganwarranty*. Be sure to keep the original receipt as it will be required when returning a product under the warranty.

Warranty Duration: This product is warranted to the original purchaser for a period of one (1) year from the original purchase date, to be free of defects in material and workmanship. WAGAN Corporation disclaims any liability for consequential damages. In no event will WAGAN Corporation be responsible for any amount of damages beyond the amount paid for the product at retail.

Warranty Performance: During the above one (1) year warranty period, a product with a defect will be replaced with a comparable model when the product is returned to WAGAN Corporation with an original store receipt. The replacement product will be in warranty for the balance of the original one (1) year warranty period.

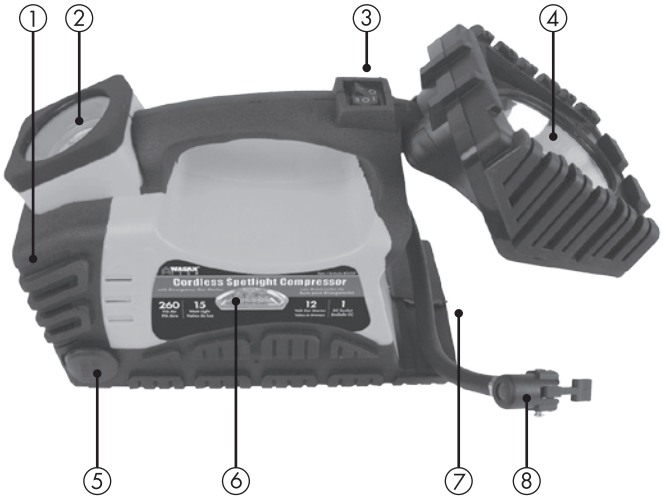
To return a defective item, please contact WAGAN Corporation at (800) 231-5806 to obtain a Returned Merchandise Authorization number (RMA#), and return instructions. Each item returned will require a separate RMA#. After you have received the RMA# and the return instructions from WAGAN Corporation, please follow the instructions and send the item with PREPAID SHIPPING, along with all of the required documentation, a complete explanation of the problem, your name, address and daytime phone number. WAGAN Corporation will, at its option, replace or repair the defective part.

A Returned Merchandise Authorization number (RMA#) is REQUIRED when sending in any defective item. WAGAN Corporation is not responsible for any item(s) returned without an official Returned Merchandise Authorization number. The item(s) must be returned with prepaid shipping. WAGAN Corporation is not responsible for any shipping charges incurred in returning the item(s) back to the company for repair or replacement. This warranty is void if the product has been damaged by accident, in shipment, unreasonable use, misuse, neglect, improper service, commercial use, repairs by unauthorized personnel or other causes not arising out of defects in materials or workmanship. This warranty does not extend to any units which have been used in violation of written instructions furnished.

Warranty Disclaimers: This warranty is in lieu of all warranties expressed or implied and no representative or person is authorized to assume any other liability in connection with the sale of our products. There shall be no claims for defects or failure of performance or product failure under any theory of tort, contract or commercial law including, but not limited to negligence, gross negligence, strict liability, breach of warranty and breach of contract.

©2008 WAGAN Corp. REV2012

1. Resistente Cubierta de Goma
2. Calibrador de Presión
3. Interruptor de Encendido/Apagado
4. Linterna Ajustable
5. Zócalo de 12 V CC
6. Luz de Lectura LED
7. compartimiento para manguera de aire
8. Manguera de Aire



Gracias por comprar el Compresor Inalámbrico con Linterna de Wagan Tech®. Con cuidado mínimo y el tratamiento apropiado proporcionará años de uso confiable. Por favor lea y entienda todas las instrucciones antes de utilizar esta unidad. El no seguir todas las instrucciones listadas a continuación puede resultar en descargas eléctricas, fuego y/o daños corporales serios.

Características

- Compresor de aire de 260 PSI
- Calibrador de presión análogo de lectura fácil.
- Recargue y encienda baterías de auto en solo minutos
- Linterna de halógeno con ángulo ajustable
- Luz de la lectura con 3 LEDs
- Fuente de energía para aparatos electrónicos

REGLAS GENERALES DE SEGURIDAD:

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA REFERENCIAS FUTURAS Y MANTENGA ESTE PRODUCTO FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.

- No utilice este producto en atmósferas explosivas, por ejemplo en presencia de líquidos inflamables, gases, o polvo. La batería puede crear chispas que pueden encender el polvo o los humos.
- No abuse de los cargadores CC o CA (AC y DC). Nunca utilice los cables de los cargadores para transportar el compresor. Mantenga los alambres de los cargadores lejos del calor, del aceite, de objetos filosos, o de piezas móviles. Substituya los cargadores dañados inmediatamente, ya que estos pueden crear fuego.

WAGAN TECH
www.wagan.com

© Corporación Wagan 2013. Todos los derechos reservados.
Wagan Tech y *wagan.com* son marcas registradas de la Corporación Wagan.

Uso y Cuidado

- Asegúrese de que no hayan desalineamientos, atascamiento de piezas móviles, piezas rotas, o cualquier otra condición que pueda afectar a la operación de este producto. Si el producto tiene algún daño, asegúrese de darle el mantenimiento apropiado antes de utilizarlo.
- Durante el uso de la unidad, esta puede calentarse. En caso de calentamiento excesivo, detenga el su uso.
- Este producto utiliza una batería integral, de modo que debe recargarse únicamente con el cargador incluido. El uso de otro tipo de cargador puede dañar la unidad o crear riesgos de fuego.

Servicio

- La batería de esta unidad no esta diseñada para ser removida por usuarios.
- Los bombillos de halógeno y LED no necesitan ser cambiados. No intente cambiarlos o modificarlos.
- El mantenimiento de este producto debe ser realizado solamente por personal de reparación calificado. Mantenimiento realizado personal no calificado puede dar lugar a un riesgo de lesión.

¡PELIGRO! DESCARGA ELECTRICA. Mantenga los cargadores y alambres lejos del agua y de otros líquidos. No utilice este producto si alguno de los a lambres esta roto o si el producto no está trabajando correctamente. Desconecte el producto cuando no este en uso.

REGLAS ESPECÍFICAS DE SEGURIDAD

- El compresor debe ser recargado antes del primer uso. Vea la sección “Recargando la Unidad” para mas detalles.
- Antes de intentar encender el vehículo, esta unidad debe ser removida del zócalo encendedor de cigarrillos. Vea la sección “Usando el Jumper” para mas detalles.
- Este producto está diseñado para recargar baterías de 12 V con una baja tensión de entre 10.4 y 10.5 voltios. Si la batería del vehículo se descarga demasiado, es recomendable que llame a un centro de servicio o una grúa de remolque.
- No intente invertir la polaridad de la unidad. La unidad cuenta con un sistema de protección que utiliza fusibles de 25 Amp, los cuales regulan las cargas y descargas de la unidad.
- Para obtener un optimo funcionamiento, almacene la unidad en temperaturas de entre 32°F a 110°F (0°C–43°C). El uso de la unidad en temperaturas de menos de 45°F (7°C) y de mas de 85°F (30°C) requerirá de al menos 10 minutos adicionales de recarga antes de encender el motor.
- Alarmas de vehiculo: Si su vehiculo tiene una alarma instalada, póngala en “Modo Valet” antes de intentar utilizar esta unidad. Muchos modelos populares de alarmas cortan la energía del sistema eléctrico del vehiculo. El cargador de emergencia no funcionara si este tipo de alarmas están encendidas.

© Corporación Wagan 2013. Todos los derechos reservados.
Wagan Tech y *wagan.com* son marcas registradas de la Corporación Wagan.

OPERACIÓN

Usando el Compresor de Aire

PRECAUCIÓN: Averigüe la presión máxima recomendada por el fabricante de su auto para evitar inflación excesiva. La mayoría de los neumáticos se inflan correctamente entre presiones de 24 a 35 PSI. Algunos neumáticos de carro y bicicleta requieren una presión de 40 PSI o más.

A. Para Inflar Neumáticos:

1. Abra el compartimiento de almacenaje de la unidad (levantando ligeramente la linterna reflectora) y extienda la manguera de aire.
2. Mueva la palanca en el conector de la manguera hacia arriba. Inserte la válvula en el conector de la manguera. Baje la palanca en el conector de la manguera.
3. Inserte la extensión de la válvula (la extensión tiene forma de aguja) en el pico de la válvula e introdúzcalo al adaptador del neumático.
4. Para encender el compresor localice el interruptor del compresor en la manija de la unidad y cámbielo de la posición "O" a "—".
5. Supervise el calibrador de presión mientras que infla el neumático.
6. Cuando alcance la presión adecuada para el neumático, apague el compresor.
7. Desconecte la manguera y cierre el casquillo de la válvula.
8. Almacene la manguera en su compartimiento apropiado.

Nota: En caso que el neumático este totalmente desinflado, es recomendable levantar el vehículo usando un gato antes de inflar la llanta.

B. Para Inflar Productos Plásticos
(pelotas, colchones de aire, balsas, etc.):

1. Verifique la presión recomendada por el fabricante del producto que desea inflar.
2. Abra el compartimiento de almacenaje de la unidad (levantando ligeramente la linterna reflectora) y extienda la manguera de aire.
3. Mueva la palanca en el conector de la manguera hacia arriba. Inserte la válvula en el conector de la manguera. Baje la palanca en el conector de la manguera.
4. Inserte la extensión de la válvula (la extensión tiene forma de aguja) en el pico de la válvula e introdúzcalo al adaptador del accesorio inflable que desea inflar.
5. Para encender el compresor localice el interruptor del compresor en la manija de la unidad y cámbielo de la posición "O" a "—".
6. Supervise el calibrador de presión mientras que infla el accesorio.
7. Cuando alcance la presión adecuada, apague el compresor.
8. Desconecte la manguera al igual que sus extensiones y cierre el casquillo del conector.
9. Almacene la manguera en su compartimiento apropiado.

© Corporación Wagan 2013. Todos los derechos reservados.
Wagan Tech y *wagan.com* son marcas registradas de la Corporación Wagan.

Usando el Jumper

IMPORTANTE: Antes de intentar encender el vehículo, remueva la unidad el zócalo encendedor de cigarrillos.

1. Apague todas las luces y accesorios en el vehículo (radio, etc).
2. Puede mantener una pequeña luz encendida en el vehículo que lo ayude a determinar si la batería se esta cargando.
3. Cerciórese de que el zócalo de 12 V del vehículo esté limpio y no tenga ningún residuo.
4. Inserte el extremo con Luz LED del alambre conector de 12 V en el zócalo de encendedor de cigarrillos del vehiculo.
5. Inserte el otro extremo del alambre conector de 12 V en el zócalo de 12 V del compresor.
6. La luz indicadora en el alambre conector de 12 V se iluminara indicando que la unidad esta trabajando. La pequeña luz que dejo encendida en el vehiculo también debe iluminarse. Deje la unidad conectada al zócalo de 12 V por unos 35 minutos.
7. Si la luz indicadora en el alambre conector de 12 V o la pequeña luz que dejo encendida en el vehículo no se iluminan, mueva la llave en la ignición a la posición de accesorio (vea el manual de usuarios de su vehículo). En algunos vehículos, esto es necesario para operar el zócalo de 12 V (encendedor de cigarrillos).
8. Si la luz indicadora en el alambre conector de 12 V o la pequeña luz que dejo encendida en el vehículo aun no se iluminan, apague la pequeña luz en el vehículo y deje esta unidad conectada al zócalo de 12 V por aproximadamente 35 minutos.
9. Después de 35 minutos desconecte el compresor del zócalo de 12 V del vehículo e intente encenderlo.
10. Si el vehículo no enciende, intente encenderlo una vez mas. Si esto no funciona, no intente encenderlo mas de dos veces. Llame a un centro de servicios o una grúa de remolque.

Usando como fuente de energía de 12 Voltios CC

- El zócalo de 12 V CC en el compresor de Wagan Tech es una replica del zócalo 12 V de un vehículo.
- Usted puede conectar cualquier accesorio que conectaría en el zócalo de 12 V de su vehículo (celulares, video grabadoras, linternas, radio, etc.) en el zócalo de 12 V de esta unidad, usando la batería interna de la unidad como fuente de energía.
- El zócalo de 12 V CC de esta unidad tiene un centro pin positivo (+). La mayoría de los accesorios de 12 V CC tienen esta configuración, sin embargo antes de conectar cualquier aparato al zócalo de 12 V asegúrese de leer el manual de usuarios del accesorio.
- Si el accesorio tiene centro pin positivo (+), simplemente conéctelo al zócalo de 12 V del compresor y utilícelo normalmente.
- Para utilizar accesorios que no tienen centro pin positivo, debe utilizar un adaptador CC a CC (no incluido con esta unidad).

Usando la linterna proyectora y la luz de lectura LED

A. Linterna proyectora: Localice el interruptor en la manija de la linterna y cámbielo de la posición “O” a “I”.

B. Luz de lectura LED: Localice el interruptor en la manija de la linterna y cámbielo de la posición “O” a “II”.

Nota: el bombillo de halógeno de esta linterna no necesita ser cambiado. No intente alterar o cambiar el bombillo

© Corporación Wagan 2013. Todos los derechos reservados.
Wagan Tech y *wagan.com* son marcas registradas de la Corporación Wagan.

RECARGA DE LA UNIDAD

Recargando con una fuente de corriente CC de 12 V *(zócalo de 12 V de un carro, camión, barco, cargador de la CC 12 V)*

Importante: No deje esta unidad conectada en el zócalo 12 V del vehiculo cuando este no este andando, ya que esto podría drenar la batería del vehículo. Al cargar en un vehículo, deje el motor andando o cargue la unidad mientras conduce.

1. Conecte el alambre cargador CC en el zócalo de carga de la unidad.
2. Conecte el otro extremo del cargador en el zócalo de 12 V del vehículo y déjelo cargar por 8 a 10 horas.

Recargando con una fuente de corriente CA

1. Conecte el alambre cargador CA en el zócalo de carga de la unidad.
2. Conecte el otro extremo del cargador en cualquier zócalo de corriente de casa. Deje la unidad cargar completamente por unas 25–27 horas.

Nota: El compresor Linterna de Wagan se debe cargar por lo menos cada 4 meses sin importar el uso de la unidad para mantener la carga de la batería. El drenaje completo de la batería de plomo pude dañarla.

Este tipo de daños no esta cubierto por la garantía.

Las baterías de plomo, como la de esta unidad, no tienen memoria. De modo que la unidad se puede cargar periódicamente sin afectar la vida de la batería.

CARACTERÍSTICAS

Batería Interna	6 AH de plomo sellada recargable.
Salida CC de la fuente de energía	12 voltios nominal
Compresor de Aire	260 PSI
Potencia Máxima del Jumper	300 amp pico
Tiempo de carga	• 28 horas cargando por primera vez con el cargador CA. • 24–26 horas recargando la unidad con cargador CA • 8–10 horas recargando con cargador CC.

© Corporación Wagan 2013. Todos los derechos reservados.
Wagan Tech y *wagan.com* son marcas registradas de la Corporación Wagan.

Garantía Limitada de la Corporación Wagan

La garantía de WAGAN Corporación está limitada sólo a los productos vendidos en los Estados Unidos.

Todos los productos Wagan Tech deben registrarse dentro de los (30) días de compra para activar la garantía. Para registrar su producto, visite *http://tinyurl.com/waganwarranty*. Asegúrese de conservar el recibo original ya que será necesario cuando devuelva un producto en garantía.

Duración de la garantía: Este producto está bajo garantía para el comprador original durante el período de un (1) año a partir de la fecha de compra original, como libre de defectos en el material y la mano de obra. WAGAN Corporación renuncia a cualquier responsabilidad por daños consecuenciales. En ningún caso, WAGAN Corporación será responsable por daños que superen la cantidad pagada por el producto al por menor.

Funcionamiento de la garantía: Durante el período de garantía de un (1) año antes mencionado, un producto con defectos se reemplazará con un modelo similar cuando el producto sea devuelto a WAGAN Corporación con el recibo original de la tienda. El producto de reemplazo estará en garantía por el resto del período original de un (1)año de garantía.

Para devolver un artículo defectuoso, póngase en contacto con WAGAN Corporación al (800) 231-5806 para obtener un número de autorización de mercadería devuelta (RMA#) y las instrucciones correspondientes a la devolución. Cada artículo devuelto necesitará un RMA# por separado. Después de haber recibido el RMA# y las instrucciones de devolución por parte de WAGAN Corporación, siga las instrucciones y envíe el artículo con ENVÍO PREPAGO, junto con la documentación solicitada, una explicación completa del problema, su nombre, dirección y número telefónico para ponerse en contacto durante el día. WAGAN Corporación, en forma opcional, decidirá reemplazar o reparar la pieza defectuosa.

Cuando se envía cualquier artículo defectuoso es NECESARIO un número de autorización de mercadería devuelta (RMA#). WAGAN Corporación no es responsable por el/los artículo(s) devuelto(s) sin un número oficial de autorización de mercadería devuelta. El/los artículo(s) debe(n) ser devueltos con envío prepago. WAGAN Corporación no es responsable por ningún costo de envío en que se incurra para la devolución de artículo(s) a la empresa para su reparación o reemplazo. Esta garantía será nula si el producto fue dañado por accidente, en el transporte, uso irracional, mal uso, negligencia, mantenimiento inadecuado, uso comercial, reparaciones por personal no autorizado u otras causas que no surjan de defectos en los materiales o la mano de obra. Esta garantía no se extiende a ninguna unidad que haya sido utilizada violando las instrucciones escritas provistas.

Responsabilidad legal de la garantía: Esta garantía reemplaza toda garantía expresa o implícita y ningún representante o persona está autorizada a asumir ninguna otra responsabilidad en relación con la venta de nuestros productos. No podrá haber reclamos por defectos o fallas de funcionamiento o falla del producto bajo cualquier teoría de agravio, contrato o derecho comercial, incluyendo pero no limitada a negligencia, negligencia grave, responsabilidad objetiva, incumplimiento de la garantía e incumplimiento del contrato.

©2008 WAGAN Corp. REV2012

31088 San Clemente Street
Hayward, CA 94544, U.S.A.

Tel: + 1.510.471.9221
U.S. & Canada Toll Free: 1.800.231.5806
customerservice@wagan.com
www.wagan.com

©2013 Wagan Corporation. All Rights Reserved
Wagan Tech and *wagan.com* are trademarks used by Wagan Corporation

© Corporación Wagan 2013. Todos los derechos reservados
Wagan Tech y *wagan.com* son marcas registradas de la Corporación Wagan

REV20130204-ES